

(87)

Dydd Mawrth, 28 Medi 2004

AGENDA

Bydd y cyfarfod yn dechrau am 2.00pm

Eitem 1

Cynnig i ethol Owen John Thomas i Bwyllgor y Ty yn lle Janet Davies

NDM2103 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol â Rheolau Sefydlog 8.3 ac 18.4 yn ethol Owen John Thomas (Plaid Cymru) i fod ar Bwyllgor y Ty yn lle Janet Davies (Plaid Cymru).

Eitem 2

Cwestiynau i Brif Weinidog Cymru

Cliciwch [yma](#) i weld y cwestiynau

Eitem 3

Cwestiwn Brys

Mike German (South Wales East); Will the Minister for Health and Social Services make a statement about the continuing provision of services by GPs in community hospitals in Wales.

Eitem 4

Datganiad Busnes

Cliciwch [yma](#) i weld y Datganiad Busnes Drafft

Eitem 5

Ni chynhelir dadl ar yr eitem hon. Cynhelir pleidlais arni'n syth

Cynnig i gymeradwyo o dan Reolau Sefydlog 24.5, 25.13 a 25.14 Reoliadau

**Plaleiddiaid (Lefelau Gweddillion Uchaf mewn Cnydau, Bwydydd a Phorthiant)
(Cymru a Lloegr) (Diwygio) (Rhif 3) 2004**

NDM2098 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 24.25, 25.13 a 25.14:

1. Yn cymeradwyo'r rheoliadau drafft, Rheoliadau Plaleiddiaid (Lefelau Gweddillion Uchaf mewn Cnydau, Bwydydd a Phorthiant) (Cymru a Lloegr) (Diwygio) (Rhif 3) 2004, y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004; a

2. Yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Gorchymyn hwn, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004.

Cliciwch [yma](#) i weld Rheoliadau Plaleiddiaid (Lefelau Gweddillion Uchaf mewn Cnydau, Bwydydd a Phorthiant) (Cymru a Lloegr) (Diwygio) (Rhif 3) 2004

Cliciwch [yma](#) i weld y Memorandwm Esboniadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

Eitem 6

Ni chynhelir dadl ar yr eitem hon. Cynhelir pleidlais arni'n syth

Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 24.25 Reoliadau Labelu Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2004

NDM2101 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 24.25:

1) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004, mewn perthynas â'r rheoliadau drafft, Rheoliadau Labelu Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2004; a

2) Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Labelu Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2004 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Gorffennaf 2004

a) yr arfarniad rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Gorffennaf 2004; a

c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004.

Cliciwch [yma](#) i weld Rheoliadau Labelu Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2004

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) i weld yr Arfarniad Rheoliadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

Cliciwch [yma](#) i weld y Memorandwm Cywiriadau

Eitem 7

Cynnig i gymeradwyo Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 (Cychwyn Rhif 2 ac Arbedion) (Cymru) 2004

NDM2099 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 (Cychwyn Rhif 2 ac Arbed) (Cymru) 2004, y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22

Gorffennaf 2004.

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol

Gwelliant 1 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwyntiau newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn pryderu y gallai gorchymyn israddio fod yn orchymyn troi allan i bob pwrpas, yn nwylo landlord sy'n dymuno gweithredu mewn ffordd ddiogwyddor;

Nad oes bron ddim i rwystro landlord rhag symud o orchymyn israddio yn syth i droi pobl allan;

Yn galw ar Lywodraeth y Cynulliad i sicrhau, wrth ddrafftio'r is-ddeddfwriaeth berthnasol, na fyddai troi allan cyflym o'r fath yn bosibl heb yr hawl i apelio.

NDM2100 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004, mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 (Cychwyn Rhif 2 ac Arbed) (Cymru) 2004; a

2. Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 (Cychwyn Rhif 2 ac Arbed) (Cymru) 2004 yn cael ei wneud yn unol ag:

a) y Gorchymyn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 22 Gorffennaf 2004; a

b) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004.

Cliciwch [yma](#) i weld Gorchymyn Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 (Cychwyn Rhif 2 ac Arbed) (Cymru) 2004

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) i weld y Memorandwm Cywiriadau

Eitem 8

Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Awdurdodau Tân) (Cymru) 2004 o dan Reol Sefydlog 24.27 (iv)

NDM2094 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Awdurdodau Tân) (Cymru) 2004, y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004.

NDM2095 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Awdurdodau Tân) (Cymru) 2004 yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at Aelodau'r Cynulliad ar 21 Medi 2004.

Noder: Nid oes Adroddiad wedi'i osod gan y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn, gan fod Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion gweithdrefnol o dan Reol Sefydlog 24.27 (i), (ii) a (iii).

Cliciwch [yma](#) i weld Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Awdurdodau Tân) (Cymru) 2004

Eitem 9

Cynnig i roi awdurdod i Bwyllgor y Ty ddod yn gyfrifol am yr adeilad newydd pan fo hynny'n briodo

NDM2104 John Marek (Wrecsam)

Cynnig o dan Reol Sefydlog 18.2(iv) bod y Cynulliad yn cytuno y gall Pwyllgor y Ty roi faint bynnag o'i adnoddau i adeilad newydd y Cynulliad ag y mae'n ystyried sy'n briodol, a bod Pwyllgor y Ty yn cael ysgwyddo'r cyfrifoldeb am yr adeilad gorffenedig pan fydd yn dewis gwneud hynny.

Eitem 10

Cynnig i gymeradwyo cyllideb Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad

NDM2096 John Marek (Wrecsam)

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 21.1, yn mabwysiadu'r gyllideb ar gyfer Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad ar gyfer 2005-2006 a'r dyraniadau dangosol ar gyfer y ddwy flynedd ganlynol, fel y'u nodwyd yn y Tabl a elwir yn "Cyllideb Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad ar gyfer 2005-06 a'r Gyllideb Ddangosol ar gyfer 2006-07 a 2007-08", a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a anfonwyd drwy'r e-bost at yr holl Aelodau ar 21 Medi 2004.

Cliciwch [yma](#) i weld "Cyllideb Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad ar gyfer 2005-06 a'r Gyllideb Ddangosol ar gyfer 2006-07 a 2007-08" - *Bydd copiau ar bapur ar gael yn y Siambr.*

Eitem 11

Dadl a enwebwyd gan Blaid Cymru

NDM2102 Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn gresynu at yr argyfwng presennol yng Ngwasanaeth Deintyddol y GIG.

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol

Gwelliant 1 - Karen Sinclair (De Clwyd)

Dileu popeth ar ôl "Cymru:" ac ychwanegu:

Yn nodi'r gwelliannau a wnaed o ganlyniad i lwyddiant Menter Ddeintyddol Cymru.

Yn ategu'r penderfyniad i sicrhau cynnydd o 17% yn nifer y lleoedd hyfforddi deintyddol sydd ar gael i fyfyrwyr yng Nghymru.

Yn croesawu bwriad Llywodraeth y Cynulliad i gyflwyno contract deintyddol newydd yng Nghymru ac i fuddsoddi £5.3m yn ychwanegol yng ngwasanaethau deintyddol y GIG yng Nghymru dros y tair blynedd nesaf.

Eitem 12

Dadl ynghylch "Tegwch i Bawb: Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol Newydd."

NDM2097 Karen Sinclair (De Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi'r cynnig i greu Comisiwn newydd ar gyfer Cydraddoldeb a Hawliau Dynol.
2. Yn croesawu'r ymrwymiad i greu Pwyllgor ar gyfer Cymru, a fydd yn gyfrifol am faterion Cymreig.
3. Yn cydnabod bod angen rhagor o waith manwl i ddiffinio gwaith y Comisiwn, gan gynnwys datblygu Deddf Cydraddoldeb Gyfun newydd.

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:

Yn unol â'r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae'r Llywydd wedi penderfynu grwpio'r gwelliannau canlynol at ddibenion trafodaeth. Bydd y pleidleisiau'n cael eu cynnal yn unigol:

(1)+(6)

(2)

(3)+(4)+(5)

Gwelliant 1 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Dileu 2 a rhoi yn ei le:

Yn croesawu'r ymrwymiad i greu pwyllgor ar gyfer Cymru a fydd yn gyfrifol am bob agwedd ar weithgareddau a chyfrifoldebau'r comisiwn arfaethedig yng Nghymru, p'un a ydynt yn faterion sydd wedi'u datganoli ai peidio;

Yn gresynu na welwyd yr un gydnabyddiaeth bod angen i weithgareddau o'r fath gael eu cynnal ar lefel Cymru gyfan, waeth beth fo ffiniau datganoli, wrth ddatblygu'r comisiynwyr plant.

Gwelliant 2 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw am ddatganoli'r cyfrifoldeb am bob mater sy'n ymwneud â chydraddoldeb i'r Cynulliad Cenedlaethol er mwyn hwyluso ei ddyletswydd statudol a moesol i hyrwyddo Cyfle Cyfartal i bawb.

Gwelliant 3 - Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r elfennau newydd ar gyfer oedran, rhywioldeb a chrefydd/cred o fewn y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol.

Gwelliant 4 - Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu y dylai'r Comisiwn newydd Cydraddoldeb a Hawliau Dynol fod yn destun prosesau priodol o ran cynllunio, casglu tystiolaeth ac asesu risg.

Gwelliant 5 - Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn mynegi pryder nad yw'r cynigion i sefydlu Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol, fel y maent wedi eu hamlinellu yn y papur gwyn 'Fairness for All', yn rhoi atebion boddhaol i'r cwestiynau:

- a) A ydyw'n iawn mewn egwyddor?
- b) A fydd yn gweithio'n ymarferol?
- c) A ydyw'n well na'r hyn sydd gennym eisoes?

Ceir copi o'r papur gwyn 'Fairness for All' trwy ddilyn y cyswllt canlynol: <http://www.dti.gov.uk/access/equalitywhitepaper.pdf> - Ni fydd y ddogfen ar gael We'r Siambr

Gwelliant 6 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu bod yn rhaid i waith y Comisiwn newydd fod yn seiliedig ar Ddeddf Cydraddoldeb newydd, a chael ei ariannu'n ddigonol, er mwyn bod yn effeithiol.

Rhagwelir y bydd y cyfarfod yn dod i ben erbyn 5.30pm

.....
Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am

2.00pm ddydd Mercher, 29 Medi 2004

E P Silk

Clerc y Cynulliad